

„Canadian Hungarian News” Entered as Second Class matter Gen'l Post Office, Ottawa, Ontario, Canada...

„Kanadai Magyar Ujság” Az egyetlen kétszer hetenként megjelent független magyar nyelvű napilap...

Kelet- és Nyugat

Kanadai Magyar Ujság

CANADIAN HUNGARIAN NEWS

REKREÁCIÓ CANA CALGARY COALHURST EDMONTON ESTEVAN HALMOK KAPOVÁR LEASK...

„Kanadai Magyar Ujság” Az egyetlen kétszer hetenként megjelent független magyar nyelvű napilap...

VOL. XI. EVFOLYAM

375 HARGRAVE, ST. WINNIPEG, MAN.

1934. TRIANON 14. ÁPRILIS 6 PÉNTEK

No. 28 SZAM.

Roosevelt követésére szoritják Ottawát a tartományok?

Atlanti Csendes Óceántól Tengerig

N. S.

Székélete 200 évig kiaknázatlan, noha 1720 óta bányásszák. A MAGYAROS hangzása „Scythia”, azaz Sztyriaország...

Que.

A legújabb vajai termelői tartomány, közel 1,400 tejeleppel. MUNKANÉLKÜLI család tragédiájáról érkezik hír Montrealból...

Alta.

135 LÁB mélységbe zuhant s nyomelhagyó egy 19 éves lány Camrose telep mellett. A jelek szerint öngyilkossági szándékkal ugrott a mélybe...

Ont.

ÉLETÜK nehezen megtakarított kereményét, kerekén 330-200-t rabolták el lelketlen betörők Schult Antal ter-William bevándorlótól...

Man.

FARKASOK garasádközdéséről érkezik hír a tartomány északi vidékeiről. Bár egyes helyeken az állatállományban is kártettek a veszedelmes ragadozók...

Sask.

21 évvel eselött még a North-West Territóriához tartozott. A HUSVÉT utáni reginai parlamenti ülészakot nagy érdeklődés kísérte...

B. C.

Kikötőt évente 8-9 ezer gödös keresel fel. VEREGINT a fanatikus orosz dukobor-szekta korlátlan hatalom vezérért ittas állapotban...

B. C.

Kikötőt évente 8-9 ezer gödös keresel fel. VEREGINT a fanatikus orosz dukobor-szekta korlátlan hatalom vezérért ittas állapotban...

B. C.

Kikötőt évente 8-9 ezer gödös keresel fel. VEREGINT a fanatikus orosz dukobor-szekta korlátlan hatalom vezérért ittas állapotban...

B. C.

Kikötőt évente 8-9 ezer gödös keresel fel. VEREGINT a fanatikus orosz dukobor-szekta korlátlan hatalom vezérért ittas állapotban...

B. C.

Kikötőt évente 8-9 ezer gödös keresel fel. VEREGINT a fanatikus orosz dukobor-szekta korlátlan hatalom vezérért ittas állapotban...

„Náci”-mozgalomba burkolva, óhazai svábok között terjesztik Hitlerék a pángermánizmust

Nagy feltűnést keltett mindenütt az a hír, hogy az óhazai politikai életből eddig kismérettel magyar horogkeresztes német pánzből Budapestben házart vásároltak és politikailag is mind jobban mozgolódnak...

és ha előjönne esetleg annak az ideje, hogy Németország bekebelezze Ausztriát, egyúttal nagy magyar területeket kívánnának fölfalni. Az agitáció másik módja az, hogy mint turisták jönnek be...

vesek között osztották szét, sőt egyes elszegényedett magyarlakta vidékekre németeket szeretnének telepíteni. Különösen Dunántúl nagyon erősek a nemzeti szocialisták, akik több közsébe akarják felállítani a „Bar-na Ház”-at...

AGYONVERT EGY HOLLANDUST EGY CHATHAMI MAGYAR?

ALLITÓLAG ITTAS ALLAPOTBAN VÉGZETT ALDOZATAVAL JURISTA LAJOS — A NYILT UCACN, TÖBBEK SZEMELATTÁRA AUTÓ-INDÍTÓ VASSAL VERTE BE EGY NÉMETALFÖLDI MUNKAS FEJÉT

Ontario Windsor határjárásól gépkocsin alig egy órajárásnyira terül el Chatham 15 ezer lakosú iparvárosa. Nevét szám talanszor láthatja az ember...

számban és ittasan távozott onnan. Az éjszakában úgy látszik a meggyilkolt ember lakása felé fordított a bíróság, hogy vajjon Jurista törte-e be a meggyilkolt ablakot...

1,000 postagalamb adta hírül a magyar állatvásár megnyitását

Március 23-án nyílt meg az országos mezőgazdasági kiállítás Budapesten. A megnyitás pillanatában ezer postagalamb repült fel az ünnepély színhelyéről...

állatnevelés terén a magyar kisgazdák. Régezte volt a hiedelem, hogy megfelelő minőségű tenyészanyagot, különösképpen bikákat csak a kellő anyagi erővel rendelkező nagyobb uradalmak tudnak nevelni...

Somogy- és Baranya vármegyéik kisgazdáinak kezén — nem kis részben a rendszeres svájci behozatal hatására — olyan értékes piros-tarka marhaanyag van, amelynek legkíváltságosabb egyedei a nagy uradalmak állataival versenyezve, évente magas díjakat nyernek...

LEGUJABB HIREK

A NEMZETKÖZI buza-bizottság tagjai április 5-én Rómában ültek össze új tárgyalásra, hogy meghatározzák a kivitelre szánt gabona árának szinonát...

A PÉNZÜGYI nehézségekkel küzdő Newfoundland fővárosának, St. John's-nak kikötőjében údvirágással közönszítették a messze északi vízkérik határoló fókavadászokat...

ONTARIO tehetősebb farmerjei évek óta először fogadnak féléves szerződéssel gazdasági munkaerőt. Dél-Ontario egyes vidékein 20-25 dolláros havi bért igényelnek...

A TASZAK Évtizedek óta húzódozó harcban új korszakot jelent Hunterford CNR elnök hűsvéti kijelentése, mely legálábbis egyelőre felveti a Canadian Nationalnak a Pacific vasúttársaságra való beolvadásának veszedelmét...

### Háziorvosunk Levelesládája

*S. Biró István*

205 Canada Building,  
SASKATOON, Sask.

#### ÜGYELJUNK AZ EGÉSZSÉGÜNKRÉ

Az egészséges embert szerencsének tartjuk, pedig nem dolga leltelenül vagy szerencse vélt. A jó egészség a helyes életmód jutalma. Ha egészségtől annyit gondol fordítanánk, mint munkánkra vagy üzleti ügyeinkre a betegek száma jóval kevesebb lenne.

Az az egyén, aki pl. rákban pusztult el nem volt szerencse híján, hanem tudatlan volt vagy a betegségének kezdetén jelentkező tüneteket semmibe se vetette. Az, aki gyomorrákjából egy sikeres operálás után kigyógyult, lehet, hogy szerencsés is volt, de életét mégis annak köszönheti, hogy bajával ahhoz fordult, akinek a hivatása ezen segíteni. Hányan közülünk tűrnek szenvednek, házilag kezelik bajukat, vagy a gyógyszerkereskedőtől kérnek tanácsot, mielőtt az orvoshoz mennének.

Az ily emberek tudatlanok, de nem szerencsétlenek. Ha tudnák azt, hogy például rákot sem kuruzslással, sem orvossággal nem lehet gyógyítani, hanem operálással vagy rádióval — a rák okozta halálozás bizonyosan csökkentene lenne. Azt, hogy valamely betegség az életet veszélyezteti-e vagy sem, a beteg nem tudja eldönteni, pedig ezt csinálja akkor, amikor a vakbélgyulladás ricinus-olajjal, a gyomorrákot „emésztő porral” vagy a mérhártot „vesepírulákkal” orvosolja. A gyakorlati orvos naponta látja e sajnálatos „kezeléseknek” reménytelen eseteit.

A gyermek, aki diftériában pusztul el, nem volt szerencsés, mert oly szülők gyermekeinek születet, akik nem tudták, hogy ezen betegséget ma már oltásokkal meg lehet előzni, vagy az első napon meggyógyítani.



adag a szoptatások után vagy közben szűnt meg.  
A csukamáj olaj angol neve „Cod Liver Oil” és a Mead-féle tartalom a legmegbízhatóbbnak ily korban az adagja napi egy teáskanál, két részre osztva. Ha pontos címét közli velem, küldhetek egy kis könyvecskét a csecsemők neveléséről.

K.A.B.C. Közölte velem a címet, mert kérdésre választ csupán levélben adhatok.

Takács. Az alkarokon mutat-

### A kanadiakkal együtt ünnepelt Calgary magyarsága

Feljelezhetetlen emlékű ünnepe volt Calgary város magyarságának március 14-én, amidőn a magyar szabadság emléknapijának kapcsolatában a ref. egyház két zászlóút szentelték fel. A nemzeti színi zászló magyaros ízléssel Nt. Bucsin Béláné hímeztet ki művészi módon és amit több ezer angol testvérünk csodaként bánt meg: Calgary város három vezető polgára pedig egy gyönyörű kanadai selyemzászlóval ajándékozta meg a ref. egyházat. Az ajándékozók névszerint Dr. G.D. Stanley, ott-talvi birodalmi képviselő; Andrew Davidson, Calgary polgármestere és R.H. Weir városi tanácsos, a „Canadian Club” elnöke.

Az ünnepség négy részre oszlott: a parádés felvonulást a felavatású szertartás követte, majd koncert és reggeli tartó tánc következett. A felvonulás 6 órakor vette kezdetét a lelkész lakásától mintegy két mérföld hosszúságú utcákon áthaladva az „Elks” hallig, ahol az ünnepség lefolyt, közben a menet megállt a városháza előtt, ahol az érkezők a város nevében Riley helyettes polgármester mondott üdvözlő beszédet. Eltekintve néhány ezer nézőtől, akik a gyalogjárók foglaltak helyet, a menetben mintegy hatszáz magyar vett részt. Előhaladt a skót helyőrség katonabandája, a „Highlander Pipe Band”, közvetlenül a város nevében Riley helyettes polgármester mondott üdvözlő beszédet. Eltekintve néhány ezer nézőtől, akik a gyalogjárók foglaltak helyet, a menetben mintegy hatszáz magyar vett részt. Előhaladt a skót helyőrség katonabandája, a „Highlander Pipe Band”, közvetlenül a város nevében Riley helyettes polgármester mondott üdvözlő beszédet.

M.W.S.L. Csak X sugaras vizsgálatot lehet megállapítani, hogy valakinek a fekély a gyomrában vagy a belében van-e. Ha arra van gyanúja, hogy betegeség fordult meg most is meg van, akkor forduljon orvoshoz vizsgálata céljából, mert fekély jelenléte esetén nehéz munkát nem szabad végeznie. Ha orvossággal való kezelés eredménye nem vezetett, akkor csak az operálás marad hátra.

#### „4 hónapos”. Anyatejen tartott csecsemő bészavaráin leg-

jobb fél teáskanál „milk of magnesia” nevi orvossággal segítene. Ezt több napon át adhatjuk vesztély nélkül, amit a többi székéskas hashajtókról nem mondhatok. Néha egy-két külön viz-

kezekkel elindultak a csendőrlaktanya felé.

A csendőrök büszkék voltak, hogy ők fogták el a híres puszkásokat. Jó fogás volt, a bűnösök nem is védekezhetnek, mert tetten érték őket. Azonkívül egy csapásra két legyet is ütöttek. Az orvvadászok fegyverében felismerték Csötönyi Ádám vadász puszkáját, melyet ismeretlen tettesek csak pár hete loptak el tőle. Ez hát kétszeres fogás volt.

Az őrsön felvették a jegyzőkönyvet. A többi már a bíróság dolga. Az pedig kemény ítéletet hoz, hogy a tilosba járó emberek kedvét elvegye a puszkázástól.

A tárgyalás napja elérkezett. Reggel kilenc óra volt. A bírák bevonultak a tárgyalási terembe az elnök elfoglalta helyét az emelvényen, aztán intett a szolgálaknak s pár perc múlva a terembe hallgatók két bizonytalan tekintetű, csendes magyar. Csapó József és Csordás András. Arcukról látszott, hogy idegenül és rosszul érzik magukat. Megállnak szemben az elnökkel s hallgatnak.

A tárgyalás elnöke most ismerteti a vádiratot s a személyi adatok megállapítása után kivizsgálási Csordás András második rendű vádlottat, aztán Csapó József vádlotthoz fordul:

— Megértette a vádat? — kérdezi tőle s hogy a bús magyar jobban megértse, mivel van vádolva, külön is megmagyarázza neki: lopással, tiltott fegyvertartással és orvvadászattal. — Bűnösnek érzi magát?

A szorongatott magyar öszintén válaszol a kérdésre: — A vádat megértettem — mondja halkán, aztán hozzá teszi. — Nem érzem magam bűnösnek.

— Figyelmeztetem — beszél a lelkére az elnök, — hogy céltalan tagadásával csak súlyosbítja a helyzetét, mert a jelenlévő csendőrök bizonyítani fogják, hogy éppen akkor csípték el magukat, mikor az erdő szélén lövöldöztek. Azonkívül itt van Csö-

tönyi Ádám tanu is, aki az elkövetett fegyverben a sajátjára ismer, amelyet a múlt hónapban loptak el tőle.

A magyar hunyrog. Az elnök vár egy pillanatig, hogy a szavak jól a lelkébe szűrődjenek, aztán tovább folytatja:

— Jobb lesz hát, ha a cselekedetét szépen beismeri s a törvényszék ezt a beismerést nyíltan közzétesse.

Csapó sógor lehajtott fejfel áll, pislog, látszik rajta, hogy gondolkodik, köhint egyet, aztán felveti fejét és megszólal:

— Megkövetem, hadd mondjam el sorjában, hogyan történt a dolog.

A bíró bátorítja: — No, mondja!

Csapó mocoorg egyet, teste süllyt a jobb lábáról átengedve a balra, aztán beszédebe fog:

— Ugy volt, kérem — kezdi pislogva — hogy kint aludtam a tanyámon.

Itt egy kis magyarázatot közbevet:

— Közel az erdőhöz van a kis szőlőm, aztán most, hogy érik, erősen lopkodják. Hát vigyázni kell a szegény embernek a kis termésére.

A történetet tovább folytatja: — Allig hogy pitymalott, valaki zörög az ablakomon. Kiszökölök. Mondok: Ki az? En vagyok... Megismertem Csordás András sógorom hangját, aki hegy-pásztor a szőlőm kerületében. Mondok neki: Mi baj sógor?

Azt mondja: — Baj éppen nincs semmi, azonban az erdő szélén, ahol a rőzse össze van rakva, gyanus alakok ólálkodnak. Nem tudom, mit akarnak, mit motoszkálnak a rőzse között. Jöjjön kee sógor, jó volna, ha megnézném, hogy mit csinálhatnak ott. Magam is elfogadtam a sógor ajánlatát, s fölkeltem, a tanyát bezártam, aztán elmentünk az erdő szélére.

Rövid szünetet tartott, közben megvakarásza a fejét, azt-

közö viselkedő kúttesteket „ekzemá”-nak hívjuk. Ezek, mint azt levelemben Ön is említi, valószínűleg a gyárban levő vegyszerek izgató hatása alatt keletkeznek. Az Ön bőre érzékeny ez anyagokkal szemben és tartós javulásra mindaddig nem számíthat, míg ezekkel érintkezésebe kerül. Talán magas keztyű viselése segítene, ha ugyan az munkájában nem lenne akadály. Ne mossa a sebes helyeket hanem alkohollal vagy „olí”-olajjal tisztítsa. Enyhe kátránnyos kenőcs szintén segíthet.

### Magyar Patika

Mindenféle orvosságok és Drug Store tárgyak kaphatók. Irja baját magyarul.  
MASSIG'S DRUG STORE  
BOX: 124 REGINA, SASK.

Magyar Patika  
Mindenféle orvosságok és Drug Store tárgyak kaphatók. Irja baját magyarul.  
MASSIG'S DRUG STORE  
BOX: 124 REGINA, SASK.

Magyar Patika  
Mindenféle orvosságok és Drug Store tárgyak kaphatók. Irja baját magyarul.  
MASSIG'S DRUG STORE  
BOX: 124 REGINA, SASK.

leleplezése. Majd a keresztüzlők mondottak üdvözlő beszédet és átadták a zászlókat Jakab Mihály és Somogyi Sándor zászlótartóknak. A kanadai zászló keresztüzlői voltak: Br. Csávossy Endre és Tiszt. Bucsin Béláné: a magyar zászló pedig R.H. Weir városi tanácsos és Mrs. D.A. McKerricher a női Canadian Club elnöke. Az angol és a magyar himnusz elénekéléseivel a felavatási szertartás véget ért.

Üdvözlő beszédet mondtak a ref. egyházhoz Calgary város nevében T.B. Riley helyettes polgármester, a lelkészegyesület nevében Rev. F.W. Pattison, a calgaryi egyházmegye nevében Rev. T.A. Rodger, végül T.L. Miller a sok magyar munkásnak kenyeret adó kátránygyár vezérigazgatója mondta el üdvözlőjét. A gyár munkásaival nagyobb fele magyarokból áll. Gyönyörűen nyilatkozott a magyar munkásokról; többek között kijelentette, hogy gyártelepén kizárólag magyar és svéd munkások dolgoznak, mert azokkal más nemzetiségű munkás nem veheti fel a versenyt. E kijelentést több mint ezer kanadai hallgatta és mánap a 26 ezer példányban közzéadott „Herald” és a 12 ezer példányban megjelenő „Albertan” napilapokból olvashatták.

A műsort a helyőrségi katonai skót zenekar nyitotta meg. Utánna Sándor Gábor szavalt a „Talpra magyar”-t magyarul, majd Prof. Kirkcunell fordításában angolul Bucsin Zoltán Alkalmi költeményeket szavaltak: Alexa Margitka, Balexik Bözsike, Czunyi Juliska, Jakab Irénke, Kádár Vilma és Török Béla. Az összes szavalkó hatalmas tapsot érdemelt.

Ezután a Férfi-kar Tiszt. Bucsin Béla vezetésével régi magyar dalokat adta elő a „Csik-országi fenyvesekben elhervadt mind a gyöngyvirágok”, „Erő mellett nem jó lakni” és „Szőmoru fűzfának lehajlott az ága”. A gyönyörű fülbé mázó dallam és a tagok kitünő fegyverzettségű oriai tetszésű kitaró, a férfiar több számot kénytelen volt a szünni nem akaró tapsra megismételni.

A műsor fénypontjaként Rimánóczy János országos híri hegedűművész hazánkfa Hubay Jenő magyar népdal egyvelegét játszotta el Helen Worden zongorkasíre mellett. Ugyancsak oriai tetszésű aratót a „Kőmargary”; hat pár táncot Tiszt. Bucsin Béláné vezetésével a „Ritka buza, ritka árpa... dallamára. A leányok ragyogó magyar ruhája, ugyancsak a fiatalemberek eredeti viselete a kanadaiak tetszését is kiérdemelt. A táncban résztvettek: Sári Magduska és Ösz Béla, Ster Boriska és Lenkel István, Veres Lenke és Kliment István, Barnóczki Piroksa és Sándor Gábor, Bucsin Jolánka és Varga István.

Bucsin Klára és Csorba Lajos. A „Magyar szót” Jakab Irénke, Kádár Vilma és Szabados Margitka gyönyörű magyarruhába felöltözve jejtette. A közönséget valóságos elbájosította a három kislány bemutatása.

A műsor utolsó száma gyánant Biki István játszott zenekarával régi kuruc nótákat. Az angolság el volt ragadtatva; többször kitapsolták s Biki még szívehatóbban muzsikált.

A koncertet az egyes számokat bejelentő Vencel János magyar festőművész záróbeszéde fejezte be, aki köszönetet mondott a jelenvoltaknak angol és magyar nyelven. Ezután kezdődött a tánc; a jó magyar muzsika az angol vendégeket is táncra serkentette és együtt járták a ropogós csárdást a melnikkel. A tánchoz Jenekara István és Biki István zenekara felváltva játszott és az ifjúság kedvre mulathatott a sok farsadosság próbák után.

Másnap a helybeli napilapok hosszu hasábkokon a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak az ünnepség gyönyörű lefolyásáról, sőt még fényképeket is közöltek egyes jelenetekről.

Az ünnepség, melynek előkészítő munkáját a ref. egyház fáradságos lelkésze Bucsin Béla végezte, kiváló erkölcsi sikerrel felül tekintélyes anyagi jövedelemmel zárult. A tiszta jövedelmet a tervbevetett templom építésére használják fel, mert is mindazoknak, akik akár erkölcsi, akár anyagi tekintetben hozzájárultak a felejthetetlen emlékü nap sikeréhez, a ref. egyház a leghálásabb köszönetet fejezi ki.

Báthory István gondnok.

Tóth János jegyző.

### STRATTON, ONT.

Faragó György és családja megérkezett az albertai Warburgból s elfoglalta farmját. Mivel az Óhazában nagyobb bírtokon vezette a gazdálkodást, a környékekkel remélik hogy sok hasznosat tanulhatnak tőle.

Gál Gyula és Vig Sándor magyar gazdák hat évvel ezelőt hátrahagyott családja a közel multban megérkezett az Óhazából.

Bernát Jánosné állandó tartózkodásra Fort Francesbe költözött. D. J.

### REGINA, Sask.

Március 15-ikét, a magyar szabadságharc örök emléknapját a „Magyar Közművelődési Egyesület” rendezésében március 17-én 4 órai kezdettel ünnepelte Regina magyarsága. Himnuszot a Dalárda adta elő a közönség viszont ábítos csendben állva hallgatta végig. Az előki megnyitót után Chengé Károly ismertette az ünnep jelentőségét, megrható beszédben idézve a mult tanulságait. Horváth Jenő a „Talpra Magyar!” szavalt el. Szavaltak még László András és Ifj. Biró Ferenc. Rimóczy András szép beszéddel lepte meg a közönséget, a Dalárda pedig több számmal tette magasztossá az ünnepet.

Az ifju nemzedék ezután sokak szemébe könnyeket esalt elő gyönyörű szavalaival. Végül Béres Kálmán bemutatata tanítványainak zenei képességét, amit nagy tüsssal jutalmazott a „Közönség”. Az ünnepély a „God Save the King” elénekélésevel nyert befejezésre.

Tóth János jegyző.

### Egy munkás regényt irt a kőművesekről

Megszületett az első magyar munkás-regény. Száz százaléki egy Nem csak tárgyánál és alakjánál fogva, hanem mert maga a szerzője is munkás. Szürke emberek ennek a regénynek a címe és aki írta, Szelei Ferenc, maga is egyszerű — kőműves! A mai kenyérszűk világban azonban megpróbálkozott más szakmában is.

A szürke emberek régi osztályostársai a méstől, máltértól portól belepott kőművesek. Ott szerénykedik köztük Horváth Sándor is. Ertelmes, szorgalmas ügyes, kezű munkás. Bátor fellépésű, igazán tudatában kitaró, szokimondó. Ezért mindig ő a szószóló, ha a munkaadónál valamely engedményt kell elelni. Ez azonban nem tetszik a munkaadónak és Horváth elvesztí alkalmazását a gyárban. Ügyessége és élelmessége azonban hamar kenyerhez juttatja. Szívesen alkalmazkák. A maga kezére kezd dolgozni és hogy ezt joggal tehesse, megszerzi az építómesterei képesítést.

De ekkor már ott motoszkál a szívében egy veszedelmes érzés. A fiatal munkás beleszeret egy jómódu vállalkozó leányba és az az érzése, hogy a leánynál is rokonszenve talál. Horváthnak azonban helyén a szíve. Kemény akaratral fog hozzá, hogy felemelkedjen a leányhoz. Páratlan erőfeszítéssel szerzi meg az építési oklevelet. De nemcsak szellemi erőpróbát kell megállni, nemcsak anyagi nehézségeket kell legyőznie, küzdenie kell az előítélettel és s bizony küss romantikus bonyodalmakon megy keresztül, míg célját csakugyan elérheti.

Éz a tulságos bonyodalmaság, amely végeredményében mégis igen áttetsző, gyöngéje Szelei regényének, amely ott igazán erőteljes és közvetlen, ahol a munkáséletet festi. Regényének szereplő élettejelések élenek, lélegzeten jól megformált alakjai is. Stílusa könnyed, keszesen. Első regénynek igazán meglepő írás a „Szürke emberek”, amely életfelfogásában, világnézetében egészséges, minden porckájában magyar.

### Pénzéért több dohányt adunk

### és "POKER HANDS" kártyákat is a TURRET FINE CUT dohánnyal!



Ez a hívös és kellemes illatu dohány csomagoként csak 10c... mégis több dohányt vehet ezért az ártért, több cigarettát élvezhet s azonkívül még "Poker Hands" kártyákat is kap. Gyűjtse a "Poker Hands" kártyákat, értékes és hasznos ajándéktárgyakat adunk értük baráti vagy saját részére — teljesen ingyen. "Sodorja" cigarettát Turret Fine Cut dohányból, pénz takarít meg!

Kifizetődik, ha önmaga „Sodorja”  
FINOMRA VÁGOTT

TURRET  
FINE CUT  
CIGARETTA DOHÁNYBÓL

GYŪJTSE A "POKER HANDS" KÁRTYÁKAT  
Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

Gyűjtse a "Poker Hands" kártyákat hogy jobb cigarettapapírt kapjon INGYEN  
Mindenki elismeri hogy a "Vogue" és a "Cigarette" a legjobb cigarettapapír és bármelyikből öt nagy könyvet kaphat ingyen egy teljes csomag "Poker Hands" kártyáért a legközelebbi "Poker Hands" ajándék üzletben vagy levélleg. P.O. Box 1290 Montreal P.Q.

2 CENTERT KAPHATÉ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÖZLETKEBEN:

Montreal Que. HARTMAN'S Stationery Store 1463 St. Lawrence Blvd.

ALEX A. KELEN 1456 City Hall Ave. Wéradórisai Engedélyek - Jogi és Közjegyzői Ügyek

Cherry D. Szabó 14 Ontario St. East. Püszér és csomagolást. Különlegességek

Toronto Ont. UKRAINIAN BOOKSELLERS 324 Queen St. West.

UKRAINIAN BOOK STORE 299 Queen St. West

HAMILTON, Ont. ALEX A. KELEN LIMITED 116A St. - 244 James Street North.

KITCHENER Ont. S. JAROSZ 335 King St. West.

Winnipeg, Man. SATURN IMPORTING CO. Higgins Ave. a CPR szállódház szomszédjában a Main Streetnek.

MOLNAR CYULA 700 Main St. - "Home Cafe" Etterem

GEORGE SZABÓ 273 Main Street, Pénszüldések, hajójegyek, bevándorlási engedélyek

Melville Sask. SIPOS GYÖRGY a Market-tel szemben.

Lethbridge Alta. SZARKA JÓZSEF 406 - 4th Ave. South

Edmonton Alta. LUKÁCS LAJOS 10518 - 96th St.

NAGY MAGYAR GRAMOFON-LEMEZ RAKTÁR DANUBIA CO. 645 Main Street WINNIPEG, MAN.

Green-féle angol-magyar és magyar-angol zsebzótár \$1. Blonyty-féle angol-magyar és magyar-angol nagyszótár 972 oldalal, több mint 60.000 szóval egyszerű puha kötésben \$4. Ugyanaz díszes bőrötésben \$5. Magyar-angol szótalmács 59 c. Magyar-amerikai szótalmács 60. Univerzál levelező, nők és férfiak részére (csak angolul) 50c. Spelling és nyelvi leckék kezdők részére, kemény vázlatkötésben (csak angolul) \$1. Eszt. Biblia, az 6- és 8-ú testmentomban foglaltatott teljes szentírás 1214 oldalon közönséges kemény kötésben \$3.30. finom bőrötésben \$3.50. "As új természetes gyógyó" három hatalmas kötetű orvosi mű, kemény vázlatkötésben 2072 oldalon számos képpel és színes táblával, lezártított ára \$12. "Modiano" díszváltókönyv tucatja 55 c. Száz darab ára \$2.75. Ha pénzért a rendelésért együtt küldi: mi fűzetjük a szállítást! - Gramofonlemez árjegyzéket kívántra azonnal küldünk!

Dr. BIRO KÁROLY Sebész és belgyógyász a budapesti Dr. Apponyi Poliklinika v. tanárségéje SASKATOON 205 Canada Building Telefon: 2724

Dr. J. A. BURSTEIN a winnipeg-i magyarok fogorvosa Rendelője nyitva este 6-ig Szavatolt fájdalommentes húzás, szakaszéri fogtörés, műfogorok. 652 1/2 Main St. WINNIPEG, Man

Have a GOOD GARDEN Plenty of Everything to Eat - Fresh and for Winter!

Big Over Size Packets McFAYDEN SEEDS Only 3¢ - 4¢ PER PACKET WHY PAY 5¢ AND 10¢

Több mint 150 ezer megelégedett vásárlónk tesz bizonyosságot a McFayden magok mellett. Sokan fizettek ezeltől 5 és 10 centet egy csomagért, mert nem akarták elhinni, hogy jó magot lehet olcsóbban is venni. Nem szükséges magas árat fizetni magokért, mert 2 1/2, 3 és 4 cent éppén elegendő.

A McFayden magok előnye, nemcsak alacsony áruk, hanem az új termés osztályozott hibátlan, kiterőbűlt legmagasabb minősége is. Cairaképeség szempontjából fontos hogy a magvak lehető leg hamarabb érjenek a rendeltetési helyre.

Az új magtervény nem traja elő a magvas zsebsók csomagolásá idő jelszéd, azonban ennek ellenére is a McFayden csomagok minőségükön rajta van a csomagolás napjának pontos dátuma. Így ön is tudja, hogy mit vásárol

NEW-TESTED SEED Every Packet Dated Ha McFayden magokat ültetnek árúnak, akkor minden őszel nagymennyiségű felesleg maradna. Ha ezt a felesleget megsemmisítendő, úgy az ára volna a cégnek és hogy ezt ellensúlyozzák, többet kellene számítani a magvakért vagy kevesebb magot kellene egyes csomagba tenni.

Éppen ezen okonál fogva a McFayden magokat csak a c. csomagoló cégénél lehet kapni. Eno meg az előnye, hogy mindig friss magokat kap a rendelő, a szezon végén nem marad fenn készlet a jövő esztendőre és az ebből eredő megtakarítást az olcsó magok révén a vevő élvezi

BIG 25¢ Seed Special Tíz, 5 és 10 centes csomagot kap 25 centért a azokivül egy 25 cent értékű szelvényt, melyet teljes névértékben beválthat bármilyen magra. Magra úgy is szüksége van, miért nem vásárolja azt McFaydennél. McFayden olcsó magjai már 1910 óta kiinduló pontja minden jobb kertnek. CEKLA...Detroit sötét vörös, 1/4 oz. 25 láb sorra SARGA REPA...Chantenay fél-hosszú 1/4 oz. 25 lábba UBORKA...Early Fortune 1/4 oz. 100 palántára SALATA...Grand Rapids 1/4 oz. 50 láb sorra HAGYMA...Eszel héjja fehér Portugál 1/4 oz. 15 l. HAGYMA...Yellow Globe Danvers 1/4 oz. 15 láb sor PASTERNAK...kora rövid 1/4 oz. 40 láb sorra RETEK...French breakfast 1/4 oz. 25 láb sorra SVÉD TURNIP...Canadian Gem 1/4 oz. 75 láb sorra TURNIP...fehér asztali 1/4 oz. 50 láb hosszú sorra A LEGUJABB ÉS LEGJOBB...Akiket érdekelnek a legújabb kitermelt kukorica, borsó, zöldbab fajták irjanak az alábbi címre: INGYEN kap egy nagy csomag virágmagot, ha ezen hír detét kívágya bektüldi nekünk: McFayden Seed Co., Winnipeg

SZERVEZETBEN AZ ERŐS LE A KENYSZERMUNKÁVALI Munkás JÖL FIZETETT MUNKÁT RELIEF HELYETT - OT NAPOS MUNKAHETET, HET ÓRÁS MUNKANAPOT A KIHASZNÁLÁS BÜNTEZÉSÉT - MUNKÁS-KER-VISELŐKÉRT OTTAWA-BEI

RÖVIDEBB munkaidőt és nagyobb keresetet biztosított az Egyesült Államok bányászainak a Roosevelt elnök által kinevezett bizottság, mire a szakervezetek a sztrájk beszűjtését helyezték kilitásta az egész vonalon. A bányák tiltakozása ellenére az északi szénmezőkön \$4.60-ról \$5.00-ra, a délkeleken pedig \$4.20-ról \$4.60-ra emelték a napi munkabérekét, a munkaidőt viszont öt napra és napi hét órára csökkentették.

A KIKÖTŐI rakodómunkások általános sztrájkra határozták el magukat Britkolumbia és egyeselő semmiféle eredményt nem tudtak elérni a hajóvállalatokkal szemben. Az ottawai kormány husvét másnapján pártatlan bizottságot nevezett ki, mely azonnali tárgyalásba kezdett a Vancouver Waterfront Workers és a Shipping Federation megbíztaival.

MONTREALBAN hamisítatlan franciás hanyagsággal kezelték évek óta a közegyelvek ügyét. Ebből kifolyólag nem csupán rengeteg visszaélésre adtak okot, hanem a quebeci tartományi kormányt sem tudták rábírti arra, hogy a relief céljára költött egy harmadrészt megtérítse. Végre sikerült ígéretet kapnia a városnak 'erre vonatkozólag, most azonban a város számadásait vizsgálattják felül, hogy nem akarnak-e többet bevasálni a tartományi kincstárba, mint amennyit közegyelre kiutáltak.

KÉT CSILLE megfutott a pest szentlőrinc-i töltésmunkálatoknál. Hajnal Kálmán és Deák Kálmán munkások a csillék elé álltak, hogy megállítsák azokat. A

A MAJA TESZI ÖNT - LEHANGOLTA Bányádnak éri magát, mert a mája nem választja ki a napl két fontnyit folyadékot épít, melyet a szervezete felténiül megkivány. Ugy az emésztés, mint a székelés rendetlenül válik, az egész szervezet ugyszólván megmérgeződik. Szüksége van önnek olyan szerre, mely máját fokozatosan munkára buzdítja, mely jobb mint a keserű sók, ásványvízek, olaj, hasábjó cukorkák, rázóporai vagy erősítők, melyek csak a belek működését gyorsítják, de az igaz bajra, a májra hatástalanok. Vegyen Carter's Liver Pills-eket. Camel mentes, tisztán növényi. Bliatos hatása és veszélytelen. Kérje a nevét bármely drogstoreban. Ára 25 cent. Hirdetés.

Ujság A MUNKÁNKELKÜL BAL ESETI-S ÖREGKORI BIZ TOSÍTÁS ÖRSZÁGOS KI TERJESZTÉSÉT - A KÖZ ÖZMEK SZÖVETKEZE TEKKE ALAKÍTASÁT - AZ ÜZSORA KIIRTASÁTI

csillék azonban a munkásokat elkapták. Hajnal bal lábát, Deák pedig jobb karját törte. A mentők mindkettőjüket kórházba szállították. AZ ANGOL hajóépítő iparban újabbán öröndetes fellendülés észlelhető, minek következtében számtalan reifen levő angol bevándorló utazott vissza a szigetországba, hogy eredeti munkakörét elfoglalja. Olyan esetekről is megemlítenek a kanadai újságok, midőn kanadai születésű angol szakmunkások is kaptak munkát ismerőseik, rokonok révén az angol hajógyárakban.

A KANADAI Ford üzemek napi öt dollár emelt bérvajátása után a nagy amerikai acélgárak és a General Electric kanadai telepeinek és lerakatainak al kalmazottai is fizetésemelést várnak. Az Egyesült Államokban ugyanis ezen szakmákban 175 ezer munkás bérét tíz százalékkal javították és előrelátó hatólag ezt a követésre méltó intézkedést a kanadai fiókokra is kiterjesztik.

MILLIÓS közmunkákat indították Békés megyében. A munkák kora megindítása kedvező hatással lesz a szegényemberek lakta városra. Átéltik a 40 éves öcsődí Hármasköröshidat, a Tiszántul legnagyobb közúti vasúthidat, azonkívül 650.000 pen gő költséggel 37 kilométernyi új utat építenek. A munka már javában folyik.

A "NÉPSZAVA" a magyar szocialdemokrata párt hivatalos lapja, március 15-iki vezércikkében leszövegi a magyar szervezett munkásság revíziós álláspontját. "Magyarország helyzete rendkívül súlyos; a trianoni békeszerződés békés uton való revíziójával kell lehetővé tenni a számára, hogy jogos és észsze rü igényeit elismerjék s az elkövetett igazságtalanságokat jóvá tegyék." De a "Népszava" cikke még tovább megy. Megírja, hogy "igen súlyosak és elszomorítottak azok a hírek, amelyek a szomszédos országokból érkezek és türelmetlen, bizonyára mesterségesen szított ultranacionalizmus kifejezői, amely már a "magyar" szótól is jelzőtől is megriad és vérbeborul."

Foglalás helyett az adosságrendeztés törvényes védelmet a terményárak költéses felől emelését - a közgazdászok egyeztetését, az

Farmer Tudósító ANGLIA jelek szerint nem csupán a pontos adófizetők hazája, hanem a jósvívű embereké is. Egy Twigv nevű házaspár még a háború előtt szolgálatba lépett egy Dean nevű angol farmerhez, Saskatchewan Heward telepén. A háborúból sohasem tért vissza a tulajdonos, aki Angliában új életet kezdett. Miután értesült a nyugati prérin pusztító csapásokról, nemcsak a kamatokat engedte el, hanem a gazdaságot is odaajándékozta a kizűködő házaspárnak.

'LEHATTA'K Ottawában az első idei termést. A központi kísérleti gazdaság laboratóriumában újfajta gabonaművek ki termesztésével szeretnék segíteni az időjárás viszonytagaival még jobban sujtott farmereken; a különböző keresztezett fajtákat mult októberben vetették el melegágyban és azóta éjszakánként nagy fényerőjű villamos lámpákkal siettették az érielését.

A POOL albertai tagozata 15 centes második fizetéssel öröndeztette meg tagjait. A bushelen kért 15 centes járulékot az 1933-as termésében leszállított buzamennyiségek után már szét is küldték. Ugyancsak 65 centre emelték a március elseje óta eladott buzamennyiségek alapárát, amit annakidején 50 centben állapítottak meg.

A TAVASZ késedelmeskedése ellenére néhány délalbertai vi-

MADACH - ARABUL Perczel Eggonak, "Nemzeti Ujság" nyugatiasul tudósítójának kezdeményezésére az arabok egyik legnagyobb lírikusa: Ahmed Safiz Goshh kijelentette, hogy a legnagyobb örömmel vállalkozik "Az ember tragédiája" lefordítására. Mustafa ben Tamri, a nagy arab bölcselő pedig, mint az arab tudományos nyomda elnöke, vállalkozik a kiadására. Valószínű, hogy Madách remeke rövidesen arab nyelven is megjelenik tehát. A nagyzerúien sikerült angol fordítást egyik legközelebbi számunkban ismertettük Vass Ferenc a Manitoba University hallgatójának tollából.

Kanadai dollárját GYORSAN, BIZTOSAN ÉS A LEGMAGASABB ÁRFOLYAMON KÜLDI AZ ÓHAZABA GEORGE SZABO 272 Main St., WINNIPEG, MAN. Hajójegyek, Bevándorlási engedélyek

felszisszen az ottawai kupaknácus, midőn az egyes tartományok, mint például British Columbia törvényhozása a nemzeti hitel igénybevételevel, kölcsönök felvételével jogosítja fel a tartományi kormányt. Miután netaláni csőd esetén az ilyen megoldás a birodalmi kincstár közbelépését tenné szükségessé, Bennett miniszterelnök Ottawában új megállapodásra akarja bírni a tartományokat.

IDEGSZÁBÁRA Öntön Minard liniment meleg edénybe, majd gyengén dörzsölje be az utolsó részre... s rövidesen ENYHÜL FAJDALMA!

MINARD'S "KING OF PAIN" LINIMENT

Eredeti DIANA sóborász 70 c. vidékre szállítva 75 c. Valdó óhazai edző nemes PAFRIKA 4 kilós sakkokban 75c vidékre szállítva 90 c. Modiano cigarettá papír 100 leveles csomag tucattja 60 c. vidékre szállítva 65 c. Green nyelvmester 2.00 vidékre szállítva \$2.25 Green szótár 1.00 vidékre szállítva \$1.15 COLUMBIA s VICTOR gramophon lemezek 10 és 12 inch raktári áru 75 és \$1.50 külön rendelésre 95 és \$1.50 Haza cigarettá és pipa dohányok, óhazai bélyegok és regények nagy választékban. - Hajójegyek részlettsítésére is - PENZKÜLDÉS a legjobb ártólva. ALEX. LUKÁCS Hajójegy és pénzküldő irodája 244 James St. North HAMILTON, Ont.

ARANYER (Hemorrhoids) Bámolatos hatású gyógyszerünk - különleges ARANYER kenőcsünk meg fogja önt szabadítani attól a retentől nyugtalanságtól, viszketés vértől, vnt vagy kiálló feltakadó aranyerek. Legmakacsabb s reménytelen esetben is egy órában belül enyhülne fájdalm. Speciális tubusokat \$1.00-ért küldünk önnek. SHAPIRO'S DRUG STORE 287 Spadina Ave. TORONTO, ONT.

HOZZA RENDBE A FOGAIT ROSSZ fogak fájdalmat és betegséget okoznak. "TOOTHFIX" (fog bombá) a fogfájást azonnal megszünteti, lyukas fogat betöm, könnyen és fájdalom nélkül. Bárki ön-magán könnyen alkalmazhatja. Küldjön 55 centet a teljes felszerelésért.

DRUMÁR JÁNOS

Allig tudta bevárni az első felvonás kezdetét. Érdeklődését pillanatokra magával ragadta a zenekar felviharzása, mely oly fenségesen szórnyalt. Ebben az orkászzerű hangzavarban látni vélte imádotját, akit csak a felvonás után szabad felkeresnie.

Mit is fog neki mondani? Vajjon képes lesz-e álcazni indulatát, mikor szemben lesz vele? Vajjon első szavaira is nem fogja-e cserben hagyni nyugalma, melybe bele kell fojtania lángoló szenvedélyét.

Hirtelen árny borul a fehér jelenetre. Gonosz, komor, fenyegető hangon szólal meg a kürt. Valaki áldoztat eset a villik igézetének. Azután minden elhalt. Csak a zene hullámverése játszik tovább. A fény elborul, mintha fekete felhő vonult volna a holdsugár elé. A Nilus elérí deltáját, futása meggyszorul, örvénylik, kavargó, a zenekar hatalmas emelkedése után vad, órjöngő krízisre jut, aminőt az egymástól örökre elválók érezhetnek és a hallatlanul felfokozott mennydörgés beleragad a kétségbeesettől tépéssett főtéma szédültől motívumába. Megrázó erővel zúg a zenekar és a szinpadon megjelenik a ragyogó látkép: Kassiopeia szerepében az ő szerelme.

Tycho felnyitotta szemét és tekintetével majd hogy fel nem itta a bűvös megjelenést. Soha ily szépnek nem látta Andráát. Arany abróncsok közé szorított dus haján korona gyanánt kigyótt viselt; homlokát szélesen fedte a szárnyas Napkorong.

FORRADALOM EGY MAS VILAGON

A canoe gazdátlanul uszott tovább a holdsütötte vizek felett, a Phoenix pedig suhógó szárnycsapásokkal emelkedett vízszára a magasba, mialatt Tycho könnyedén mozgott tova a teljes biztonságot nyújtó fenéklepcsőzeten, melynek legfelső fokainál már várta a mester.

- Merre fordítsam a Phoenix orrát? - Jutalmamat kérem Öntől. San-Francisco felé. - Tehát még lobog a láng? - kérdezte Sir Adamanth jóindulatu mosollyal. - Magasabban, mint valaha! - No, csak ki ne gyuljon a Zenith! - szölt amaz szelid jóságga.

- Ha úgy tetszik, adjunk beszélgetésünknek Önt jobban érdeklő témát. - Engem minden érdekel, ami Önre vonatkozik. - A feladat nehezebb része meg van oldva. Sikerült a gazdát tervünknek megnyerni, sőt, figyelemmel arra, hogy a féhérránt érzett s alig elhallgatható ellenesvénüknek saját emberünket nem akartam kitenni, sikerült száz munkást is toboroznom soraikból. - Dicsérem előrelátását? - Ne dicsérje, mert nem áldoztat nélkül jár az üzlet. Ellenszolgálatát gyanánt kötelező ígéretet tettem száz ekére, száz pár bivalyra és hozzávetőlegesen számított 1600 hektárra való vetőmagra és gyümölcsfára.

A leggyorsabb ut Magyarországra BREMEN • EUROPA New Yorkból Budapestig és vissza 3-k ösztályon...\$216.50 A bremenhavi kikötőstől, közvetlen a hajó mellől expressz vonat indul, amely kényelmes utazást biztosít Budapestig... HAMBURG-AMERICAN LINE NORTH GERMAN LLOYD 673 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN Royal Bank Bldg., Jasper Ave., EDMONTON

"HAZADNAK  
RENDELTENLŐN  
LEGY HIVE, OH MAGYAR!"



# MAGYARORSZAGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

"CSONKAMAGYARORSZAG  
NEM ORSZAG, EGESZ  
MAGYARORSZAG  
MENNYSORSZAGI"



## BUDAPEST-BUDAPEST-BUDAPEST

### International Industries Fair



hoists the Union Jack to greet exhibitors or representatives from every part of the British Empire — May 4—14th. BUDAPEST, HUNGARY Only 10 hours from London via air, 32 hours by rail. A modern capital of an ancient land—a metropolis built on 48,000 acres, with a population of 1,421,000; 67 hotels, 30 theatres, 28 museums, 10 finest bathing establishments in the world, 1,700 tramcars, 1,410 autotaxis, 215 high speed buses... The "Queen of the Danube"

The Center of Commerce with the Near East

## BUDAPEST-BUDAPEST-BUDAPEST

### MI UJSÁG A MEGYÉNKBEN?

#### ARAD MEGYE

Bokszeg községben Szabó József kerékgyártó-mester éjnek idején négy apró gyermekének előbb késsel átvágta a torkát, majd a haldokló gyermekek fejét fejével szétverte. Ezután saját torkát metszette át és mellébe szur. Reggelre a szomszédok úgy az apát, mint négy apró gyermekét holtan találták. A családirtás oka politikai üldözés. Szabó ellen a község bírja és a rumán pap bójkotot mondott ki, s a szerencsétlen ember már egy esztendeje nem tudott munkához jutni. Feleségét a végrehajtott szelvény miatt az oláh csendőrség letartóztatta és a szegény magyar asszony így menekült meg a haláltól.

#### BEREG MEGYE

A székmondásáról sokáig betiltott, újabban pedig kicenzurázott oldalakkal megjelenő "Kárpáti Magyar Hírlap" jelenti Ungvárról: Galszédett lőtt meg a kigyósi erdő őre. Az elharmadított fegyverhasználat áldozata Komár Károly süket magyar munkanélküli, aki nem hallotta a kerülő felhívást és mit sem sejtve szedegette a földrehullt rószát. A lóvágás, szemét és halántékát súlyosan megsebesítette.

#### BÉKÉS MEGYE

A vármegye területén egy idő óta tömegesen fordultak elő ólommérgezésesek. A vizsgálat megállapította, hogy az ólommal bevont cserépedények terjesztik a betegséget. A hatóságok azzal eltiltották a fazekasokat a veszedelmes jelentőségű ólom-máz használatától.

#### CSONGRÁD MEGYE

Bálint Imre nagyszékési gazda értékes aranyreletré bukant. A tárgyak hasonlóak azokhoz, amelyeket az 1926-ban végzett ásások alkalmával előkerültek. Az aranyreletré a VI. század-

#### FORRADALOM EGY MÁS VILÁGON

— A valószínűségi hiba lektüése legfeljebb két nappal késleltetné a munkálataikat, de ez a hiba jelentkezik a javamra is.  
— Mindenekelőtt kérdés az, hogy vajon a két forrás szerves összefüggés-e egymással. Milyen biztosítéka van erre nézve?  
— Magának a két forrásnak élete és időszaki visszatérése. Egy vázlat őnt is megfogja győzni arról, hogy helyes feltevésem.  
— Irónnal sőt benn megajzolta a kérdéses szikla átmetszetét, mely szerint a földalatti üregek a merész terv kivételére kedvező elhelyezkedést mutattak:  
— Milyen szerepet juttat nekem a dologban?  
— Ön lesz szives gondoskodni mindenekelőtt arról, hogy a munkálatokhoz elsősorban szükséges acélrudakat, kalapácsolkat, dinamitot és főként feles mennyiségű gyújtószínort találjak az ingovány partján lerakva. Azután kérek az Iránt gondoskodást hogy megbízható emberek letelepedhessenek a sziklafalon túl kezdődő, ezidőszent teljesen járhatatlan és a mélyesg fenekéig folytatódó öserdőben. A tulsó oldalon folyamatban levő munkálatokkal kapcsolatosan és egyidejűleg meg fogjuk építeni a gyártelep épületét. Fogok helyet keresni ama toronyok is, melyben Minnebaha fog tartózkodni elválhatlan hárfája társaságában.  
— A jövő héten befejezzük a Phoenix mintájára épült két kisebb repülőgépet is. Az egyiknek keresztanyja Minnebaha lesz. A másikat az Ön nevével fogjuk elkeresztelni.  
— Olyan alacsony repül az?  
— Ellenkezőleg. Olyan gyors lesz a járása, mint a nevéé. A többi járműveket majd csak itt fogjuk megépíteni. Ez a kettő azért készült előre, hogy az építési anyagokat és gépeket összehordhassuk. Ön tehát felesztendőre tervezze a munkálatok végleges befejezését? Ezzel szemben én megígérhetem, hogy két év múlva hivatásunk megalóhatóságához foghatunk. De mondja kérem, biztonságban lesznek embereink a völgyben?  
— Ezt a völgyt ép veszedelmes utvesztői miatt nevezik a gonoszok labirintusának. A babonás indus azt, hacsak teheti, elkerüli, mert a néphit szerint gonosz szellemekkel van telve. Fehér ember nem tud még létezéséről sem. Legfeljebb egy-egy megszokott néger keres védelmet gyilkos sűrűjében; az is veszére. Embertől tehát nincs mit tartanunk; a vadállatok támadásai elől pedig majd csak tudunk valamiképp védekezni.

ból, a gepidák korából való, tehát kb. 1,300 esztendő. Nagyszékésőson a további ásásokat megindították.

#### HÁROMSZÉK MEGYE

Szomoru eset történt Zabolán. Balázs Sándor székely munkanélküli és neje a legnagyobb nyomorúságban húzták át a telet. Legyöngült szervezetük nem bírta tovább a koplalást és súlyos betegen a kézdívsárhelyi kórházba kerültek. Az orvosok a szerencsétlen emberpáron nem tudtak segíteni, mindketten meghaltak.

#### HONT MEGYE

Sipos Ferenc a Békés megyei Csorvás község jegyzője édesanyja temetésére Selmechányra utazott. A csehik Sipos Ferencet édesanyja temetése előtt néhány órával letartóztatták és a selmechányi katonai fogházba kísérték. A felvidéki születésű Sipos a csehik szerint katonaszokevény, holott mint magyar köztisztviselő, természetesen magyar állampolgár.

#### JÁSZ-NAGYKUN-SZOLNOK MEGYE

1919 júliusában Jászberényben a kommunisták gyűlésén a felháborodott gazdák Bokányit nem engedték beszélni, mire a jelenlevő ceglédi és szolnoki vörös katonák által áll karhatalmi osztag a tömeg köze létt: a sortűz 11 gazdát megölt és 21-et súlyosan megsebesített. A kommun után nem tudták megállapítani, hogy ki volt a vörös karhatalmi osztag parancsnoka? A szemtanúk most felsmerték Sziklai Géza adóoszt. személyében azt, akinek paranzsárára felharsant a trombita, amely után eldördült a gyilkos sortűz.

#### PEST-PILIS-SOLT KISKUN MEGYE

Kecskeket városában nagyon elterjedt a diftéria, ez a veszedelmes torokbetegség. A város erre tizezer gyermeket oltatott be díjtalanul, hogy megakadályozza a járvány terjedését. A beoltottak kilenc tizede nem kapta meg a gyilkos betegséget, a többiek betegségének lefolyása enyhe volt.

#### SOMOGY MEGYE

Balatonmárián csodájára járnak az emberek annak a hatyuccspatnak, mely a máriai partokon meglepedett. Hat jól kifejtett, fehér, feketeőrű és fehérlábú hattyu a Balatonpart kedves vendége. A hattyuk "szibériai éneklő hattyuk" déiről vándorolnak vissza hazájukba és nem lehetetlen, hogy letelepednek, akár a kócsagok, amelyek valamikor ugyancsak átvonuló madarak voltak a Balaton-vidéken.

#### TEMES MEGYE

Végvár községben, az ottani rumán postát kezelő Nikolényi-lányokat a sziguranca két úgnyőke meztelenül kergette végig a falu uccáján. A két szerencsétlen nő a kiállott idegizalmak következtében és a hideg idő miatt idegösszefolyást és tüdőgyulladásba esett. Az orvosi megállapítás szerint a Nikolényi-lányok állapota életveszélyes. A két leány egyébként unokatestvére annak a Nikolényi Dezsőnek, aki 1919-ben a bolsevisták "tévedésből" ártatlanul kivégezték.

**KANADAI DOLLARJÁÉRT** a legtöbb Arany Pengőt, Leit, Dinárt, Cseh Koronát. Zlotyt az alanti irodánál kapja. PÉNZÉT pontosan, gyorsan és biztosan utaljuk át a világ bármelyik országába. Minden pénzküldőnek egy, a címzett által sajátkezűleg aláírott nyugtát kap. — Ha családját vagy menyasszonyát óhajtja kihatni, mi készségesen állunk rendelkezésére a szükséges bevándorlási engedély beszerzésében, sőt a hajójegyet kedvező részletfizetésre is adjuk.

Közjegyzői okiratok Óhazai bélyegek Mindennemű felvilágosítások.

**ALEX. A. KELEN LIMITED**  
1456 City Hall Ave. MONTREAL, QUE.

### Miként járatnak „április bolondját” a világgal rágalmazóink?

Az amerikai és kanadai hírszolgálatra újabbán ismét nagy súlyt fektető kisántant a párisi Havas távirati iroda után hosszabb cikkekkel helyezte el az angolnyelvű lapokban, mely valószínűségi iskola-példája a hazudókra jellemző hebegés-habozásnak. Elsősorban is a "független" napilapnak kinevezett belgrád "Politika" című szerb újság adatait fogadják a hitelesnek ezek a jelentések, de különben is csak április elsejei kelettel válaszolnak a március 9-iki állítólagos fegyvercsempész ügyében megjelent cáfolatokra.

A cikk nagybetűs címe "Olasz ország fegyvert szállított Magyarországra" — viszont a szövegben egyetlen szó sincs arról. A belgrádi tudósítás arról regél, hogy Felkixdorf, Graz, Linz és Schwechat ausztriai állomásokon egy 14 teherkocsiból álló vonat ment keresztül, melyben olasz páncélos autómobilokat és felszerelést szállítottak. "Az persze nem állapíthatjuk meg bizonyosan, hogy a szállítmány valóban elhagyta-e Ausztria területét." Tehát a magyar cáfolat megkerüli magát a szerb, akiknek értesülése eleinte nem is 14, hanem 24 teherkocsiról "tudott".

Hasonló ehhez a melléfogáshoz a nemzetközi kommunisták Kanadában magyar nyelven kiadott, gyűlölet szító lapocskája. Ezek a "jól értesült" elvtársak a "Kanadai Magyar Újság" hónapokkal ezelőtt megjelent cikkét egy kissé átforgalmazva "felvilágosított" modorban tálalják fel olvasóiknak. Tekintettel a két cikk megjelenése között eltelt

rek előállításával foglalkozik. Mi több, a kérdéses folyadék, melynek mérges gőze egy munkásleány halálát okozta, már kereken 12 esztendeje állott ugyanazon a helyen a raktárban egy 10 literes (2¼ gallonos) üvegben. Most azt nem tudjuk, hogy amennyiben Magyarország tény leg mérges gázokkal szerelnél fel magát megtámadása esetére, vajjon a két és negyed gallonos üveg tartalmát hány hadsereg feltartóztatására tartanák a vörös honfit, illetőleg elvtársak elegendőnek? ... Erről ugyanis megfedelkeztek beszámolni lapjokban.

A büntetőtörvényeségi tárgyaláson bevallották a munkások, hogy Gara József vegyészgázkörnök leejtette a tizliteres üveget, mely eltört és a dimethyl-sulfát szétfolyt a padlón. A többi alkalmazottal együtt szerte volna elitkolni a dolgot és Beck René hamar fel is mosta a padlót, nehogy meglássák a vegyszer kiömlésének nyomát. Közben a szegény leány belehelte a dimethyl-sulfát gőzét, a nélkül, hogy tudta volna annak veszélyes voltát. A független magyar igazságszolgáltatás — annak ellenére, hogy az alkalmazottak elmulasztották a megfelelő óvintézkedést és nem tettek azonnali jelentést a folyadék kiömléséről — hétezer pengő pénzbírságra s kártérítésre ítélt Strausz Imre gyárigazgatót.

LEVELET KAPOTT HAZULRÓL KÖZÉRDUKÓ HIREKKEI?  
SZEREZZEN ÖRÖMET KANADÁBAN ÉLŐ FÖLDJÉINEK  
AZZAL, HOGY LAPUNK UTJÁN KÖZLI VELUK A HAZAI UJSÁGOT!



### MOST VAN AZ IDEJE

hogy felesége és gyermekei Kanadába kihozzal érdeklőben megtegye a szükséges előkészületeket. Segítségére leszünk a BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLY megszerzésében, teljesen díjtalanul.

UTLEVÉL beszerzésében is közbenjárunk utasaink részére. Hajójegyeket és utazási okmányokat illető bővebb felvilágosításért forduljon legközelebbi ügyünkönkhöz avagy írjon magyarul a következő címek valamelyikére:

### CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

106 A.C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta. C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask. 372 Main Str., Winnipeg, Man. W. C. CASEY, 372 Main Str., Winnipeg, Man.

#### DRUMÁR JÁNOS

— Gondját fogja viselni Minnehahának? Bocsássa meg ezt a kérdést, amit apai aggodalmam kergetett ajkaimra! Szeretném, ha egy pillanatra sem kellene tőle megválnom. Kívülem csak Önhöz ragaszkodik, akinek gondjaiba megnyugvással engedem át. De azt ismételtel lelkére kötöm, hogy létezéséről még saját embereink se tudjanak!  
— Embereink csak azt fogják tudni, hogy a kilátótornyot én lakom. Ennek alsó helyiségében lesz irodám, közepén az én lakosztályom. Legfelső emeletén fog lakni a leánya, akihez rajtam kívül élő lény nem közeledhetik.  
— No-no. Engem nem szabad kizárni!  
— Ön szárnyakkal bír, tehát nem tartozik a közönséges halandó lényekhez.  
— Fog időt szakítani arra, hogy társalgásban szórakozzék a gyermek?  
— Egyébként is gondom lesz rá, hogy elúzzem közeléből az unalmat. Derengeni látom az északnyugati háttart. Az nem a kikötő visszfénye?  
— Most a szárazföld felől közeledünk San Franciscohoz, a kikötő érintése nélkül. Az már a város lámpáinak fénye. Hol kíván leszállani?  
— Nem ismerem ki magamat a környéken. Ereszkedjünk lejjebb. Itt látok egy fényvonalat, mely a villamos lámpától ered. Annak mentén tegye ki a szűrőmet.  
— Hol várjak Önre?  
— Éjjeli után az oaklandi uton.  
— Nincs más közleni valója?  
— Önhöz nincs; de kérem, sziveskedjék közvetíteni ezt az indus begonia-csokrot Minnebaha kezébe. A feltámadást jelképezi az, mert piros szirmai egyszer lekulhíván, annak helyébe fehér szirmokat fejleszt az életerős hagyma. Csatolja hozzá szíves üdvözlömet!  
— Köszönöm; az ő nevében is.  
A következő perben Tycho felugrott a villamosra és a huzsonkettedik uccáig váltott jegyet. — a Nagy Operáig ...  
Tycho utantá a hosszadalmas szinelődés. Sem a darab mély gondolatai, sem a zene szellemes hangszerele né tudta megkapni lelkét, mely most más után esengett.

Jelégés levelet kiadó továbbít

Árban Eredményben

**KICSI NAGY**

APRÓHIRDETÉSE

Egy számban való közlés ára 50 c., három számban \$1.25 Szigoruan előre fizetendő

LEVELESDOHAANYT sőtét vagy világos barnát 10 fontos csomagokba bérmentve szállított Ontarioba \$1.25, Quebec és Manitoba \$1.65, Saskatchewan és Nova Scotiába \$1.65, Albertába \$1.80, British Columbiába \$1.90. Cim: Jos. Horváth Amherstburg, Ont. 24-34

HA bármilyen gyógyszerre van szükség, írjon hozzáink magyarul azonnal és mi díjtalanul közöljük bajára a leg-hatásosabb gyógymódot és gyógyszerert. Ha húsvéti tojástestekre van szükségünk már 25 centtől kaphat. Pálnika készítéshez való esszenciák minden fajában, 25 centtől feljebb. Hazai piócák darabonként bérmentve \$1.00. Magyar Gyógyszerár 151 Ontario St. E. Montreal, Que.

ELADÓ FARMOK. Levelésésem értelmében Stratton környékén minden eladó föld gazdára fog találni mind a tavasszal. A települt számos magyar gazda bizonyítja, hogy Stratton környéke a legalkalmasabb vidék a telepítésre egész Kanadában. Még mindig kapható olcsó, erővel borított föld 1-től 5 dollárig akérje, művelt farmok 5-től 20 dollárig akérje. Néhány 90 x vagy 160 akérés homestead is kapható 25 dollárért. Keressen fel személyesen vagy írjon meg ma. John Demeter STRATTON, Ont.

#### GABONA - TŐZSDE

BUZA — változatlan  
No 1 66 cent; No 2 63 c; No 3 61 c  
No 4 59 c; No 5 56 cent.  
ZAB — változatlan  
No 1 CW 35 cent; No 2 CW 31c  
ARPA — változatlan  
No 3 CW 35 cent No 4 CW 37 cent  
LEN — 6 centtel emelkedett  
No 1 CW \$1.52 No 2 CW \$1.48  
ROZS — változatlan  
No 1 CW 46 cent No 3 CW 42 cent

#### PENZ-PIAC

(A Canadian Press Apr. 3-4 jelentése)  
Amerikai dollár vételnél — \$1.00 1/16  
Angol font — \$5.19  
Magyar Pengő — 29.67 cent  
Cseh korona — 4.16 cent  
Jugo dinár — 2.30 cent  
Rumán leu — 1.03 cent  
Budapesti jegyzés 1934 máj 22-én —  
Kanadai dollár — P 3.31—3.51  
Amerikai dollár — P 3.38—3.48

#### ALLAT - VÁSÁR

SZÓPÓS BORJU 50 centtel emelkedett  
6.00 — 7.00  
Középes — 2.50 — 5.50  
TINÓ — 25 centtel emelkedett  
J6 — 4.75 — 5.75  
Középes — 3.50 — 4.25  
ÖKÖR — változatlan  
J6 — 4.50 — 5.50  
Középes — 3.50 — 4.25  
Silyány — 2.50 — 3.00  
BIKA — változatlan  
J6 — 2.00 — 2.75  
Silyány — 1.25 — 1.75  
SERTÉES — 15 centtel emelkedett  
Vaiogott — 7.25  
Nehéz — 6.50  
Könnös — 6.00—6.75  
No. 1. koca — 6.00  
No. 2. koca — 5.50  
BARANY — 25 centtel csökkent  
J6 — 7.00 — 7.25  
Silyány — 3.50 — 5.00  
BIRKA — változatlan  
J6 — 1.50 — 1.75  
Silyány — 1.00 — 1.25